

# Module Asyfeed

## Manuel d'utilisation



Document	Asyril_MODULE_ASYFEED_Manuel_Utilisation_FR 000.100.511			
Version	D2 Date		16.04.2020	

Table des matières

Version: D2

## Table des matières

TA	BLE DES	S MATIÈRES	.2
1.	INTRO	ODUCTION	.4
	1.1.	GÉNÉRALITÉS	.4
	1.2.	AUTRES MANUELS	.5
2.	GÉNÉ	ERALITÉS	.6
	0.4		c
	2.1.	DESCRIPTION DES ÉTATS MACHINE	.0 7
	2.2.		. / 
	2.3.	PROCÉDURE DE LÂCHER DES EREINS	. ) 10
•			
3.	DIAG	RAMME DU CYCLE DE PRISE-DEPOSE	11
4.	DESC		13
	4.1.	SCHÉMA	13
	4.2.	DESCRIPTION DES POINTS DU CYCLE	14
	4.3.	DESCRIPTION DES MOUVEMENTS	15
	4.4.	REMARQUES ET INFORMATIONS	16
5.	PARA	MÉTRAGE DU CYCLE DE PRISE/DÉPOSE	17
	E 4		17
	5.1.	PARAMETRAS DU PROGRAMME	L /
	5.2.	PARAMETRAGE DE LA PALETTE DE DEPOSE	19
6.	PARA	METRES MACHINES – CALIBRATION	20
	6.1.	CALIBRATION PX / MM	20
	6.1.1.	But	20
	6.1.2.	Avantages	20
	6.1.3.	Désavantages	20
	6.1.4.	Quand effectuer une calibration px/mm	20
	6.1.5.	Comment effectuer une calibration px/mm2	21
	6.2.	CALIBRATION DU REPÈRE DE PRISE (ASYCUBE)	22
	6.2.1.	But	22
	6.2.2.	Faits	22
	6.2.3.	Options	22
	6.2.4.	Comment effectuer la calibration du process	22
	6.2.5.	Vision	22 27
	6.2.6.	Prise manuelle du trame Kobot/Asycube	25
	0.3.		27
	0.4. 6.5	CALIBRATION DU REPERE DU CHANGEUR D'OUTIL	29 20
	0.5.	CALIDRATION DES OUTILS	50

asyri Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation	© Copyright Asyril S.A.		
Table des matières		Version: D2		
6.5.1. Définition des outils				
TABLE DE RÉVISION				

Introduction

Version: D2

## 1. Introduction

## 1.1. Généralités

Ce document est la propriété exclusive de Asyril S.A. et ne peut être copié ou divulgué sans autorisation expresse. L'information contenue dans ce document peut être modifiée sans préavis à des fins d'amélioration du produit. Veuillez lire attentivement ce document avant toute utilisation afin de garantir un usage correct du produit. N'hésitez pas cependant à contacter le service client de Asyril en cas de difficultés dans l'utilisation ou la maintenance du produit.

Les mesures de sécurité à respecter sont classées par importance comme suit : "Danger", "Attention" et "Remarque". Les symboles suivants sont utilisés :

#### DANGER !



Le non-respect de cette instruction peut entraîner la mort ou provoquer des blessures graves.

#### DANGER !

Le non-respect de cette instruction peut provoquer une électrocution ou des blessures graves consécutives au choc électrique



#### ATTENTION !

Le non-respect de cette instruction peut provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.



## NOTE :

L'attention du lecteur est attirée sur ce point de détail afin d'assurer une utilisation correcte du produit. Le non-respect de cette instruction ne présente cependant pas de danger.



VOIR ÉGALEMENT...

Pour plus d'information sur un sujet spécifique, le lecteur est invité à lire un autre manuel ou à se reporter à un autre paragraphe.

#### ATTENTION !



Asyril ne peut en aucun cas être tenue responsable des pertes ou autres dommages consécutifs au non-respect des indications contenues dans les "Consignes de sécurité". Le client est seul responsable de la communication des instructions nécessaires aux personnes concernées.



#### NOTE :

Toutes les dimensions mentionnées dans ce document sont indiquées en millimètres

Introduction

Version: D2

## 1.2. Autres manuels

Comme indiqué en Table 1-1, ce manuel faite partie intégrante de la documentation complète du Module Asyfeed Pocket. Ce manuel décrit les fonctionnalités principales de la machine ainsi que les cycles standards de P&P et de calibration.

Titre du manuel	Référence du manuel	Description du contenu
Manuel d'instructions	MODULE_ASYFEED_ Manuel_Instructions_FR	Description technique du produit, de ses interfaces électriques et mécaniques, des aspects de maintenance et de transport
Manuel HMI		accessible directement via le HMI
Manuel de programmation	MODULE_ASYFEED_ Programming_Guide_EN	Décrit les instructions de commande ARL
Manuel d'utilisation	MODULE_ASYFEED_Manuel_Utilisation_FR	CE MANUEL
Manuel d'utilisation	SMARTSIGHT_Manuel_Utilisation_FR	Décrit comme configurer l'alimentation et la reconnaissance vision

Table 1-1 : Manuels connexes

#### - - / / ----

asyril Experts in Flexible Feeding Systems

## 2. Généralités

Ce document décrit les différents paramètres du process de pick'n'place ainsi que les procédures inhérentes à la calibration des différents repères de la machine. Il décrit aussi le fonctionnement et l'utilisation générale de la machine.

Le process (programme ARL) livré avec cette machine et expliqué dans cette documentation est programmé dans le but d'avoir un niveau de flexibilité suffisant pour pouvoir effectuer un « Pick and Place » de la plupart des composants du marché.

Grace à la flexibilité du langage ARL ainsi qu'au fait que ce programme est sauvé dans la recette, le client peut dans des cas plus complexes programmer un cycle différent à sa guise.

## 2.1. Structure des paramètres recette et machine

Afin de faire fonctionner la machine, il y a plusieurs paramètres à régler. Les paramètres machines (outils, frames, points, paramètres de régulation du robot, etc) sont enregistrés dans le robot et sont donc indépendants des recettes. Les recettes contiennent tous les paramètres liés aux composants à manipuler (vibrations sur l'asycube, configuration du modèle vision, process de pick'n'place, variables dynamiques du process, etc). La structure générale des recettes est représentée en Figure 2-1.



Figure 2-1 : Explication des différentes recettes

Comme expliqué ci-dessus, une recette \*.rec possède deux parties distincte, un partie \*.vrec qui comprend un ou plusieurs fichiers \*.mavaf et l'autre partie, \*.prec, qui comprend les paramètres du process de pick'n'place et les variables dynamiques du process.

Un fichier \*.mavaf comprends tous les paramètres nécessaires à la configuration d'un système de vision et à l'Asycube correspondant. Si aucun Asycube n'est lié au système vision (par ex. une caméra de contrôle), le fichier \*.mavaf n'aura que les paramètres de configuration du modèle vision.

asynil Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation	© Copyright Asyril S.A
Généralités	Version: D2	

וה
 ш

La procédure et les différents paramètres liés à la gestion de l'asycube et de la vision sont contenus dans le document SMARTSIGHT\_Manuel\_Utilisation\_FR.

## 2.2. Description des états machine

La cellule AFEED peut être contrôlée à l'aide des boutons suivants :

Bouton	Description			
	Ce bouton « start » permet de débuter une production si une recette a été préalablement chargée. Il permet aussi de reprendre la production si le bouton « pause » a été pressé auparavant. (lorsque la production est en cours, ce bouton se transforme en bouton « pause »).			
	Le bouton « pause » permet de mettre la production en mode « pause ». Lorsque la production est mise en pause, ce bouton se transforme en bouton « start ». Lorsque la demande de pause est effectuée, le bouton pause devient gris jusqu'à ce que la production soit en pause. DANGER ! Un appui sur le bouton pause ne se traduit pas forcément par un arrêt des mouvements. En effet selon le programme rédigé par l'intégrateur le robot peut effectuer des mouvements (déplacement à une hauteur de sécurité). Il est toutefois déconseillé d'intégrer			
	Le seul moyen de stopper le robot et les process associés est un appui sur le bouton d'arrêt d'urgence.			
	Ce bouton « stop » permet d'arrêter la production. Le robot et les process associés seront stoppés.			
	DANGER ! Un appui sur le bouton stop ne se traduit pas forcément par un arrêt des mouvements. En effet selon le programme rédigé par l'intégrateur le robot peut effectuer des mouvements (dépose d'outil, déplacement à une hauteur de sécurité)			
	Le seul moyen de stopper le robot et les process associés est un appui sur le bouton d'arrêt d'urgence.			
	Le bouton « stop » est grisé lorsque l'arrêt de la production est impossible (par exemple, lorsque la production est déjà arrêtée).			
	Ce bouton « clear » est rendu disponible uniquement depuis l'onglet d'alarmes. Il permet de quittancer l'alarme. Lorsqu'aucune alarme n'est survenue, ce bouton est grisé.			
	DANGER ! Un appui sur le bouton clear peut se traduire par une série de mouvements robot. (dépose d'outil, déplacement à une hauteur de sécurité)			

Table 2-1	: Des	cription	des	états	des	boutons	de	Start	/ Stop







#### Figure 2-2 : Etats machine de la cellule AFEED

Les flèches en pointillé représentent des transitions d'état automatiques, sans intervention nécessaire de l'utilisateur.

Les états représentés dans des rectangles bleus sont des états de transition vers un état final (hexagones rouges). Ces états correspondent également à un programme ARL exécutable et modifiable (comme par exemple allumer une lumière rouge en passant à travers l'état « Stopping »).

Les états représentés par un hexagone rouge sont des états finaux dont le programme ARL ne peut ou ne doit pas être modifié. A l'exception de « Idle », une action de l'utilisateur est requise pour sortir de ces états.

Selon l'état dans lequel la cellule AFEED se trouve à l'instant *t*, l'opérateur a les options suivantes à sa disposition :

Etat actuel	Action	Etat suivant
Stopped	Appuyer sur START ►	Running
Paused	Appuyer sur START ►	Running
Alarm	Appuyer sur CLEAR 보	Stopped
Running	Appuyer sur STOP	Stopped
	Appuyer sur PAUSE 📗	Held

## 2.3. Procédure de changement d'outil

La cellule AFEED-POC et le module MFEED-POC sont équipés d'un changeur d'outil semiautomatique permettant de décharger et de charger un outil sur la nacelle robot.

#### DANGER!



Cette procédure doit être effectuée par une personne seule (risque de blessure à la main lors du chargement/déchargement de l'outil si une tierce personne donne l'ordre alors que le régleur installe l'outil dans la zone).



#### Figure 2-3 : Procédure de changement d'outil

Pour changer l'outil veuillez suivre les étapes suivantes.

Etape 1	Appuyez sur le bouton « Raccourcis » pour afficher l'écran « Raccourcis ».
Etape 2	Appuyez sur le bouton « unload tool » et attendez que la procédure de déchargement soit finie.
Etape 3	Changez l'outil présent dans le changeur d'outil.
Etape 4	Appuyez sur le bouton "load tool" et attendez que la procédure de chargement soit finie.
(Etape 5)	Appuyez sur le bouton "Start" pour débuter votre production

#### DANGER MATERIEL!



Lors de l'arrêt de la machine (mise hors tension), aucun outil ne doit être chargé sur la nacelle ou le porte-outil. Tout manquement à cette règle pourrait entrainer des dommages au robot lors de l'initialisation suivante.

asyril Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation		© Copyright Asyril S.A.
Généralités		Version: D2	

## 2.4. Procédure de lâcher des freins



## DANGER MATERIEL!

Lors du lâché des freins, la nacelle robot n'est plus maintenue par aucune force, il est donc impératif de maintenir la nacelle pour éviter un crash de la nacelle ou de l'outil.

	process	[robot	- and in the		general		
asyrii	load tool	off	2-	backlight	reload		states
	unload tool	idle					
		🕑 brakes release	a			shortcuts	1
	_^_outil	💽 slow speed	3-				<u> </u>
							login
	(						login

Figure 2-4 : Procédure de lâché des freins

Pour lâcher les freins du robot, veuillez suivre les étapes suivantes.

Etape 1	Appuyez sur le bouton « Raccourcis » pour afficher l'écran « Raccourcis ».
Etape 2	Appuyez sur le bouton « off » pour mettre les moteurs hors tension. Les freins sont alors automatiquement resserrés pour éviter un crash du robot.
Etape 3	Cochez la case « brakes release » pour lâcher les freins du robot.
Etape 4	Une fois les opérations voulues effectuées, recochez la case « brakes release » pour resserrer les freins. Vous pouvez alors lâcher la nacelle du robot.

asynii Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation		© Copyright Asyril S.A.
Diagramme du cycle de pris	se-dépose	Version: D2	

## 3. Diagramme du cycle de prise-dépose

Le diagramme ci-dessous décrit le cycle implémenté dans la recette standard de prise-dépose.



Figure 3-1 : Diagramme du cycle de prise-dépose (partie 1/2)



<b>asyrii</b> Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation		© Copyright Asyril S.A.
Description du cycle		Version : D2	

## 4. Description du cycle

## 4.1. Schéma



Description du cycle

Version : D2

## 4.2. Description des points du cycle

Point	Description
P1	Point de trajectoire prise
P2	Point d'approche prise
P3	Point de prise
P4	Point de dégagement vertical après prise
P5	Point de trajectoire dépose
P6	Point d'approche dépose
P7	Point de dépose
P8	Point de dégagement latéral après dépose

Table 4-1 : Points du cycle

asyrí	Experts in Flexible Feeding Systems
-------	--

Description du cycle

Version : D2

## 4.3. Description des mouvements

Mouvement	Description	Position cible	Vitesse	Autre paramètres
M1	Déplacement latéral au-dessus du point de prise	Z: P1b→Hauteur trajectoire prise X-Y: Position vision	Haute vitesse	Blend de trajectoire
M2	Mouvement vertical d'approche de prise	Z: P2b→Hauteur approche prise X-Y: Position vision	P2a→Vitesse approche prise	Blend de trajectoire
М3	Mouvement de prise	Z : P3b→Hauteur de prise X-Y : Position vision	P3a→Vitesse prise	P3c→Attente avant prise P3d→Attente après prise
M4	Dégagement vertical après prise	Z : P4b→Hauteur dégagement après prise X-Y : Position vision	P4a → Vitesse dégagement après prise	
M5	Dégagement vertical vers position trajectoire de prise	Z : P1b→Hauteur trajectoire prise X-Y : Position vision	Haute vitesse	Blend de trajectoire
M6	Déplacement latéral au-dessus du point de dépose	Z : P5b→Hauteur trajectoire dépose X-Y : Position calculée sur palette	Haute vitesse	Blend de trajectoire
M7	Mouvement vertical d'approche de dépose	Z : P6b→Hauteur approche dépose X-Y : Position calculée sur palette	P6a→Vitesse approche dépose	Blend de trajectoire
M8	Mouvement de dépose	Z : P7b→Hauteur de dépose X-Y : Position calculée sur palette	P7a→Vitesse de dépose	P7c→Attente avant dépose P7d→Attente après dépose P7e→Souffle durant dégagement
M9	Dégagement latéral optionnel en X après dépose	Z : P7b→Hauteur de dépose X-Y : Position calculée sur palette + P8b→Distance de dégagement X	P8a → Vitesse de dégagement latéral	
M10	Dégagement vertical vers le point d'approche dépose	Z : P6b→Hauteur trajectoire dépose X-Y : Position calculée sur palette + P8b→Distance de dégagement X	P6a → Vitesse d'approche dépose	Blend de trajectoire
M11	Dégagement vertical vers le point de trajectoire dépose	Z : X-Y : P5b→Hauteur trajectoire dépose Position calculée sur palette	Haute vitesse	Blend de trajectoire

Table 4-2 : Mouvements du cycle

Asyril Experts in Flexible Feeding Systems Module Asyfeed Manuel d'utilisation © Copyright Asyril S.A.
--

Description du cycle

Version : D2

## 4.4. Remarques et informations

- Toutes les hauteurs de prises (P2, P3 et P4) sont calculées relativement à la hauteur de la pièce sur la plateforme : "D°°hauteur pièce". Si cette hauteur est inconnue, elle peut être mise à 0.
- i
- Toutes les hauteurs de dépose (P6 et P7) sont calculées relativement à la longueur de la pièce sortant de l'outils : " E<sup>o</sup>longueur pièce hors outils". Si cette hauteur est inconnue, elle peut être mise à 0.
- S'il n'y a pas besoin d'un mouvement de dégagement de prise M4 (donc remontée en haute vitesse vers la position de trajectoire P1), il faut mettre "P4b→Hauteur dégagement après prise" à la même valeur que "P3b→Hauteur de prise" et mettre "P4a→Vitesse dégagement après prise" à la même valeur que "L°°haute vitesse".
- S'il n'y a pas besoin d'un dégagement latéral après dépose M9 (donc remontée en haute vitesse directe vers la position de trajectoire P5), il faut mettre "P8b→Distance de dégagement X" à 0 et mettre "P8a→Vitesse de dégagement latéral" à la même valeur que "L°°haute vitesse".
- La variable "P7e→Souffle durant dégagement" peut être mise à "true" ou "false". Si elle est mise à "true", le robot va souffler tout en remontant au point P6 sans faire de dégagement latéral (P8). Si elle est mise à "false", le robot va stopper le soufflage après le temps d'attente après dépose "P7d→Attente après dépose" (juste avant d'aller au point P6). Voire la figure ci-dessous pour plus d'informations.



Figure 4-2 : Souffle durant dégagement

Paramétrage du cycle de prise/dépose

Version : D2

## 5. Paramétrage du cycle de prise/dépose

Ce programme étant générique pour plusieurs configurations de cellules, il est possible que certains des paramètres ci-dessous ne soient pas existant dans votre programme. En effet, certaines fonctionnalités ne font de sens qu'avec une configuration mécanique spécifique.

## 5.1. Paramètres du programme

Nom du paramètre	Unité	Description
A°°vitesse_lente_[T/F]	bool	Active la vitesse lente ou non.
B°°mise_a_jour_dynmaique_[T/F]	bool	Active ou non la mise à jour des variables Px·y (P1·a etc.) durant la production.
C°°outils_[n°]	nb	Numéro de l'outils employé.
D°°hauteur_piece_[mm]	mm	Hauteur de la pièce sur la plateforme.
E°°longueur_piece_hors_outils_[mm]	mm	Longueur de la pièce sortant de l'outils.
F°°premiere_position_depose_X_[mm]	mm	Première position de dépose en X.
G°°premiere_position_depose_Y_[mm]	mm	Première position de dépose en Y.
H°°pas_X_[mm]	mm	Distance entre deux positions de dépose en X.
I°°pas_Y_[mm]	mm	Distance entre deux positions de dépose en Y.
J°°nombre_de_piece_X_[nb]	nb	Nombre de pièces à déposer sur une ligne en X.
K°°nombre_de_piece_Y_[nb]	nb	Nombre de pièces à déposer sur une ligne en X.
L°°haute_vitesse_[%]	%	Règle la valeur de la haute Vitesse du robot (max 100%).
P1·b→prise_trajectoire_hauteur_[mm]	mm	Hauteur du point de trajectoire prise.
P2·a→prise_approche_vitesse_[%]	%	Vitesse de P1 à P2.
P2·b→prise_approche_hauteur_[mm]	mm	Hauteur du point d'approche prise.
P3·a→prise_vitesse_[%]	%	Vitesse de P2 à P3.
P3·b→prise_hauteur_[mm]	mm	Hauteur de prise.

Paramétrage du cycle de prise/dépose

Version : D2

P3·c→attente_avant_prise_[ms]	ms	Temps de stabilisation du robot avant prise.
P3·d→attente_apres_prise_[ms]	ms	Temps d'attente après prise.
P4·a→prise_degagement_vertical_vitesse_[%]	%	Vitesse de P3 à P4.
P4·b→prise_degagement_vertical_hauteur_[mm]	mm	Hauteur du dégagement vertical.
P5·b→depose_trajectoire_hauteur_[mm]	mm	Hauteur du point de trajectoire de dépose.
P6·a→depose_approche_vitesse_[%]	%	Vitesse de P5 à P6.
P6·b→depose_approche_hauteur_[mm]	mm	Hauteur du point d'approche dépose.
P7·a→depose_vitesse_[%]	%	Vitesse de P6 à P7.
P7·b→depose_hauteur_[mm]	mm	Hauteur de depose.
P7·c→attente_avant_depose_[ms]	ms	Temps de stabilisation du robot avant dépose.
P7·d→attente_apres_depose_[ms]	ms	Temps d'attente après depose.
P7·e→souffler_durant_degagement_[T/F]	bool	Règle si le robot doit soufler tout en allant à P6.
P8·a→depose_degagement_lateral_vitesse_[%]	%	Vitesse du dégagement lateral de P7 à P8.
P8·b→depose_degagement_lateral_distance_[mm]	mm	Distance du dégagement latéral en X.

Table 5-1 : Paramètres du programme

asyrif Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation	© Copyright Asyril S.A.
Paramétrage du cycle de p	ise/dépose Version : D2	

## 5.2. Paramétrage de la palette de dépose



N°	Nom	Description	Exemple
1	F°°premiere_position_depose_X_[mm]	Première position de dépose en X.	8.8mm
2 G°°premiere_position_depose_Y_[mm]		Première position de dépose en Y.	8.8mm
3	H°°pas_X_[mm]	Distance en X entre deux points de dépose.	1.8 mm
4	I°°pas_Y_[mm]	Distance en Y entre deux points de dépose.	1.8 mm
5	J°°nombre_de_piece_X_[nb]	Nombre de pièces à sur une ligne X.	20
6	K°°nombre_de_piece_Y_[nb]	Nombre de pièces à sur une ligne Y.	20



#### 5.2.1.1. Remarques et informations

- Pour que ces paramètres agissent correctement, il faut que le repère (frame) de dépose soit défini en mm et avec le 0/0 à la première position de la palette (dans un angle, comme dessiné sur le schéma).
- Les Offsets X et Y par rapport à la position de référence doivent être entrés avec la bonne polarité selon les axes du repère (frame).

Version: D2

## 6. Paramètres machines – Calibration

## 6.1. Calibration PX / mm

### 6.1.1. But

Créer une relation entre les valeurs en pixel de la camera et le système métrique (mm).

## 6.1.2. Avantages

Le système va travailler dans le monde métrique. Ainsi le modèle vision de la pièce et les zones d'exclusion seront exprimés en mm. Cette relation métrique permet d'interchanger les recettes vision entre deux machines (attention, les paramètres d'éclairage doivent par contre éventuellement être adaptés).

Cette calibration permet également de corriger les défauts des optiques.

La calibration de l'Asycube est effectuée également durant cette étape (alignement des directions des mouvements par rapport à l'orientation de la caméra).

#### 6.1.3. Désavantages

Cette correction de l'image prend un certain temps. Dans le cas d'une application extrêmement critique en temps (pour laquelle chaque ms compte), l'usage de cette calibration devrait être pondéré.

#### 6.1.4. Quand effectuer une calibration px/mm

La calibration pixel / millimètre est une calibration unique. Cela signifie qu'elle doit normalement n'être effectuée qu'une seule fois (à moins que la caméra ou l'optique ait été changée).



Cette calibration doit être faite avant toutes les autres opérations de calibration et d'apprentissage pour assurer un comportement correct.

asynil Experts in	Module Asyfeed	Module Asyfeed	
Flexible Feeding Systems	Manuel d'utilisation	Manuel d'utilisation	
Paramètres machines – Calibration		Version: D2	

### 6.1.5. Comment effectuer une calibration px/mm

- A. Préparation:
  - Placer la plateforme de calibration sur l'asycube
  - Régler le temps d'exposition

accueil live configuration d'image calibration teaching calibration process		
avec une mire pixel/mm seulement calibration du feeder		
	file size X	2 mm
	tile size Y	2 mm
	fiducial mark	StandardRectang
	feature finder	CheckerboardExh
	computation mode	Linear
	temps d'exposition	20 ms
	sort	ties
	Ц	.0
	Calibration	
	etat	as
	RMS	iror 0.505837
$\odot$		

Figure 6-1 :px / mm calibration

- B. Calibration :
  - 1. Sélectionner la méthode de calibration
  - 2. Ajuster les paramètres de la mire de calibration si nécessaire
  - 3. Exécuter la calibration
  - 4. Vérifier le résultat

#### Note :

Les valeurs RMS optimales sont proches de 0, mais en réalité le résultat dépend du cas d'application. La valeur absolue dépend en fait de l'échelle de l'image non-calibrée. Les erreurs peuvent provenir de distortion non-linéaire (due à la qualité de l'optique), de la qualité de l'image (focus, contraste), de la taille du damier (>15 pixels).

## 6.2. Calibration du repère de prise (asycube)

#### 6.2.1. But

Créer une relation entre le monde du robot/manipulateur et celui de la vision. The robot peut travailler dans n'importe quelle unité (incréments, métrique, repère ad'hoc, ...).

Après la calibration, les résultats des positions sont donnés dans le système de coordonnées du robot.

#### 6.2.2. Faits

Le système de vision nécessite 4 paires de points pour créer la relation entre le système de coordonnées de la caméra et celui du robot.

Pour calibrer le système, il est nécessaire de définir un modèle vision (recette vision) qui permette de détecter correctement les cibles choisies.

#### 6.2.3. Options

Dans la recette de calibration, au niveau du process, il est possible de sélectionner quel repère doit être calibré. Ne pas oublier d'appliquer les modifications.

#### 6.2.4. Comment effectuer la calibration du process

La procédure générale est la suivante (calibration automatique) :

- 1. Charger la recette de calibration
- 2. Charger l'outil de calibration (outil bille)
- 3. Mettre la plateforme de calibration sur l'asycube
- 4. Lancer le programme
- 5. Vérifier le message lorsque le programme est terminé.

Ci-dessous le détail des étapes ainsi que l'apprentissage manuel du repère (frame) robot sur l'asycube.

#### 6.2.5. Vision

Pour calibrer le système « Robot - Vision », suivez les étapes ci-dessous :

Etape 1	Chargez l'outil de calibration sur le robot
Etape 1	Chargez l'outil de calibration sur le robot







Etape 3	Cliquez sur le bouton « recettes »
Etape 4	Cliquez sur l'onglet « accueil »
Etape 5	Cliquez sur le bouton « sélectionner » et choisissez "Calibration_vX.X_camYMp.rec"
	NOTE :
	Cette recette préconfigurée par Asyril est sauvée sous <u>D:\AsyrilData\Recipes</u>

ð	asyríl 🛤	perts in xible Feeding Systems	ystems Module Asyfeed Manuel d'utilisation				© Cop	oyright Asy	ril S.A.	
F	Paramètres	machines -	Calibrat	ion		V	ersion: D2			
	Etape 6	Cliquez su L'état HMI	ir le bout va deve	on « ( nir « (	charger » en cours »					
	Etape 7	Attendez c	que l'état	HMI	soit à nouveau « prêt »					1
	asy <sub>état</sub> a	rrîl	effacer vider	module process	information 23.01.2014 13:41:39 : AVERTISSEMENT ARL_ALARM_MESSAGE ARL program: execute Calibration AsyCube Reussie	0	heure 13:43:54	prêt Calil stats	états	
		8			23.01.2014 13:14:17 : AVERTISSEMENT NewCorrectPositionEvent		13:43:53		login	





### **IMPORTANT!**

Le programme de calibration ne peut fonctionner que si le frame de l'Asycube a déjà été appris précédemment. Ce frame est appris par Asyril à la mise en service du module.

Etape 8	Cliquez sur le bouton start pour démarrer la calibration
Etape 9	Le robot va apprendre les points de calibration et la caméra va être calibrée
Etape 10	Attendez que la procédure de calibration soit finie. Un message « Calibration Asycube réussie » devrait apparaître.



Figure 6-5: Vision-calibration : Résultat de calibration

Etape 11	Cliquez sur le bou	uton « vision »			
Etape 12	Cliquez sur le bou	uton « Acquisit	tion »		
Etape 13	Vérifiez que les ro figure ci-dessus	onds verts	soient	bien s	itués dans les trous de calibration comme sur la
Etape 14	Contrôler que les	valeurs corres	sponde	nt au ta	ableau. Les valeurs théoriques sont les suivantes :
		Point 0	0	0	
		Point 1	1	0	
		Point 2	0	1	
		Point 3	1	1	
	Si les valeurs cor	respondent au	ıx valeu	irs théo	priques, le système est correctement calibré.

asyrif Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation	© Copyright Asyril S.A.
---	--	-------------------------

Paramètres machines – Calibration

Version: D2

## 6.2.6. Prise manuelle du frame Robot/Asycube

Etape 1	Chargez l'outil de calibration sur le robot
Etape 2	Chargez la plateforme de calibration sur l'Asycube









Figure 6-7 : Procédure de lâché des freins





accueil avancé collection frames	-5 réglages réglages d'affichage	
tous les frames + x	éditer frame 3: AsyCube	accuei
id nom type taille parent	id 3 • nom AsyCube	-5
0 World 8	typ parent World	process
L 2 ToolChanger 2 0 0	points de consiguration ajouter	
L 3 AsyCube 2 0 0 🧹	id x y z x -7	robot 🖕
L 5 Pallette 188 2 0 0	0 0.048047 -0.048954 0.002587 courant eplacer 1 0 0 déplacer supprim	
L 9 Frame429 2 0 0	1 0.035509 -0.027283 0.002686 courant déplacer 1 1 0 déplacer supprim	vision
L 10 mag BCH 2 0 0	2 0.017742 -0.066506 0.002516 courant déplacer 0 0 0 déplacer supprim	
L 11 FrameDP Palette 2 0 0	3 0.005236 -0.044816 0.002510 courant déplacer 0 1 0 déplacer supprim	asycube
L 1 MagasinFictif-201 2 0 0	outil utilisé 91: CalibToolTruncatedAsyCube 🝷	
L 4 testcrf 2 0 0		recettes
vue hierarchique • trier par (aucun) •	Information sur les frame de type 2 état robot	. MI
sauver 🔨 recharger	off initialisation	debogage
		utilisateur
-10	Z erreur	

Figure 6-9: Robot-frames : gestion des repères et sous-repères

Etano 5	Cliquez sur le bouten "robet" du HMI puis sur l'onglet "frame"			
Etape 6	sélectionnez le frame "asycube", le Parent " <i>world</i> " et l'outil "CalibToolTruncatedAsyCube"			
	<b>NOTE :</b> La désignation du frame ainsi que son identifiant peut varier selon votre application spécifique.			
Etape 7	Insérez la position courante du robot dans la position 0 en cliquant sur le bouton "courant"			
	NOTE :la couleur des zones de texte varie selon la proximité du robot avec les coordonnées entrées (dans le frame parent et avec le tool sélectionné) :La proximité est définie par : $Proximité =  X_{act,Frame_A,Tool_B} - X_{valeur} $ Le tableau ci-dessous résume la couleur de la case selon la proximité :Entre 0 et 10µmEntre 10 et 50µmEntre 50 et 100µmEntre 100 et 200µmEntre 200 et 500µmPlus de 500µm			
Etape 8	Répétez les étapes 4 et 7 pour chaque point de calibration.			
Etape 9	Cliquez sur le bouton "sauver" pour appliquer les modifications			

Paramètres machines - Calibration

Version: D2

## 6.3. Calibration du repère de dépose

Etape 1	Charger l'outil de calibration.
Etape 2	Mettre la palette de calibration sur l'emplacement n°1 de la table tournante
Etape 3	Si le magasin est disposé sur une table tournante : cliquer sur le bouton « _init_table » Ce programme initialise la table tournante et la met en position 1.



Figure 6-10 : programme pour initialiser la table

Etape 4	Tenir le robot dans la main, appuyer sur off, lâcher les freins du robot							

\_table36



vitesse lente



Figure 6-12 : Apprendre les points

Module Asyfeed Manuel d'utilisation

Paramètres machines - Calibration

Version: D2





Etape 6	Sélectionner le bon frame (repère) et le bon outil						
Etape 7	Lire la position du robot, (si le robot est dans le trou n°0, apprendre la position 0 en appuyant sur « courant »)						
Etape 8	Faire la même opération pour les trous 1, 2 et 3						
Etape 9	Appuyer sur « sauver » pour enregistrer les frames (cette action ne peut être faite que lorsque le robot est en état OFF)						
Etape 10	Mettre le robot dans une position sûre, resserrer les freins						
Etape 11	Appuyer sur le programme permettant d'atteindre la position suivante de la table tournante (_table36 dans cet exemple).						



Figure 6-14 :	Sélection	du secteur	suivant
---------------	-----------	------------	---------

Etape 12	Mettre la palette de calibration sur le secteur suivant
Etape 13	Refaire les mêmes opérations que précédemment avec le numéro de frame correspondant

Paramètres machines – Calibration

Version: D2

## 6.4. Calibration du repère du changeur d'outil

Etape 1	Charger l'outil de calibration.
Etape 2	Desserrer les freins du robot et mettre l'outil dans le 1 <sup>er</sup> trou du changeur d'outil



Figure 6-15 : Apprentissage des points

а	ccue	eil avancé o	collection	fra	mes	ou	tils	points	réglages	réglages d'af	fichage						
to	ous l	es frames			+	x	diter	frame 2:	Tool Change	r							
id	d n	iom _	type	taille	pare	nt i	d	2 •	nom	Tool Chan	ger						
0	V	<b>3.</b> Vorld		12		1	ype	2 •	parent	World							•
C	2	Tool Changer	2	0	0	)	ooints	de confi	iguration				poir	nts de	e cal	ibration	ajouter
L	3	AsyCube	2	9	0	l	dх		у	z	5.		x	у	z		
L	11	Magasin 1	2	0	0	1	0.0	072593	0.003181	0.023701	courant	éplacer	0	0	0	déplacer	supprin
L	12	Magasin 2	2	0	0		L 0.0	59696	-0.004565	0.023611	courant	déplacer	15	0	0	déplacer	supprin
L	13	Magasin 3	2	0	0	ł	2 0.0	075639	-0.001971	0.023659	courant	déplacer	0	6	0	déplacer	supprin
L	14	Magasin 4	2	0	0		5.				out	til utilisé	Wo	rld			-
L	15	Magasin 5	2	0	0	h	- 6		- I 6	. t							4.
L	16	Magasin 6	2	0	0	P	ntorm	hation su	r les frame de	e type 2			état	rob	ot		
L	17	Magasin 7	2	0	0					t'			of	ff	į	nitialisatior	ו
L	18	Magasin 8	2	0	0				Plcen	•/•			1	1		<b></b> ic	ile
L	19	Magasin 9	2	0	0		, t		an an		`•\			)			
L	20	Magasin 10	2	0	0	. '	-	100	v/~	<b>∖</b> }+	•			$\leftarrow$		— <b>e</b> e	rreur
V	ue	hierarchique •	trier pa	r (au	cun) י				1	-			1	$\leftarrow$		— • u	rgence
C		sauver	re	charg	er			$\nu$									
		6.							X								

#### Figure 6-16 : Apprentissage du frame Changer Outil

Etape 3	Choisir le frame « changeur d'outil / tool changer » sur la page robot
Etape 4	Sélectionner le bon outil (soit « world », soit « calibration changeur outil »)
Etape 5	Apprendre les 3 points en appuyant sur « courant » pour chacune des positions
Etape 6	Sauver le frame

Paramètres machines – Calibration

Version: D2

## 6.5. Calibration des outils

Etape 1	Appuyer sur le bouton IDLE									
Etape 2	Mettre le robot en mode OFF, lâcher les freins et poser la nacelle sur une surface plane et rigide									
	ATTENTION La nacelle, et non pas la goupille, doit toucher la surface plane.									
L	etat arrêt (données appliquer (données (appliquer) (données (appliquer) (charger (outil) (de (acquisition (appliquer) (charger (outil) (de (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (abandon) (acquisition) (abandon) (acquisition) (abandon) (abandon) (acquisition) (abandon) (abandon) (acquisition) (abando									

Figure 6-17 : changement de l'état du robot (OFF, IDLE)



Figure 6-18 : prise de la hauteur nacelle (sans outil) sur une surface plane



Figure 6-19 : définition de l'outil et apprentissage de la position sans outil

asyríl 🛚	xperts in lexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation		© Copyright Asyril S.A.				
Paramètres	s machines – Ca	libration	Version: D2					
Etape 6	Placer ensuite le robot avec l'outil sur la même surface plane							
Etape 7	Cliquer sur « courant » sous « avec outil »							
Etape 8	Appuyer sur calculer et ensuite remplacer les valeurs « x » et « y » par « 0 »							
		<b>TENTION</b> s valeurs non nulles en « x » et « y » vo	ont définir un offs	set latéral de l'outil.				
Etape 9	Appuyer sur « sauver »							



Figure 6-20 : prise de la hauteur outil (avec outil) sur surface plane

process —	[robot	asyview [asycub	e — I langue — — —	🔵 prêt 🏻 Pick	'n'Place X
as final charger outil	off	arrêt 📃 b	acklight English (United St	stats	états
décharger out	il idle	réinitialisation	Deutsch (Schweiz)		ą.
état arrêtcalibrate	lâcher les freins	acquisition	français (Suisse)	raccourcis	alarmes
_table	vitesse lente	abandon	valider		
				recettes	login
accueil avancé collection frames outils	points réglages réglages d'a	affichage			
tous les outils + x	éditer tool 1: Calibration			acc	ueil
id nom taille parent	id nom	parent		(	
0 World 4 <b>O</b>	1 • Calibration	World	•	proc	cess
L 1 Calibration 0 00.	x y			rok	at
L 2 WorkTool 0 0 🤇	0.000000 0.000000	0.011562 ca	alculer	TOL	JOL
L 91 CalibAsycube 0 0	calculer depuis 2 positions			visi	on
L 92 CalibMag 0 0	sans outil				
vue hierarchique • trier par (aucun) •	0.000000 0.000000	0.000000 co	ourant	asyc	ube
sauver recharger	avec outil	0.000000			
	0.000000 0.000000	cétat robot	Surant	rece	ttes
		off homing			1014102780
			10	débo	gage
			ne	utilis	ateur
		←● e	rreur	Build	
		• u	rgence		

Figure 6-21 : apprentissage de la position avec outil puis calibration de l'outil

asyril Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation		© Copyright Asyril S.A.
Paramètres machines – Cal	ibration	Version: D2	

#### 6.5.1. Définition des outils

Par convention, l'outil de calibration porte le numéro ID 90 et les outils de calibration dits « tronqués » occupent les ID suivants. Ces définitions sont nécessaires pour calibrer les repères sur des plaques à trous de manière à définir correctement la position de la surface de prise (hauteur notamment).



Figure 6-22 : prise de hauteur des outils de travail et des outils de calibration tronqués

Version: D2

## Table de révision

Rev.	Date	Author	Comments
A	15.10.2013	HsJ	Version initiale
A2	22.10.2014	MaL	Rajout chapitre calibration
В	29.06.2015	DaM	Chapitre calibration complété, ajout info changement outil, introduction et états machine et calibration outil
B1	15.01.2016	MaL	Standardisation des noms de variables.
С	30.08.2016	DaM	Ajout des diagrammes du programme de prise/dépose et info de calibration.
D	05.12.2016	BeJ	Modification pour plateforme de calibration robot asycube 50
D1	06.04.2018	HsJ	Mise à jour pour la nouvelle version Asyview v4.0.2
D2	26.02.2020	ScL	Modification pour correspondre à la nouvelle recette P&P

asyri Experts in Flexible Feeding Systems	Module Asyfeed Manuel d'utilisation		© Copyright Asyril S.A.
Table de révision		Version: D2	

Ce document appartient à Asyril S.A., il ne peut être reproduit, modifié ou communiqué, que ce soit en partie ou en totalité sans notre autorisation écrite préalable. Asyril S.A. se réserve le droit de modifier toute information contenue dans ce document pour des raisons liées à l'amélioration du produit sans notification préalable



asyril sa z.i. le vivier 22 ch-1690 villaz-st-pierre Suisse tel. +41 26 653 71 90 fax +41 26 653 71 91 info@asyril.com www.asyril.com